

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

IV. Évfolyam.

Ujvidék, 1913. április 20. vasárnap

31. szám.

A MAGYAR AVIATIKA FELLENDITÉSE.

Az aviatikai gyűjtés Ujvidéken megindult.

Ujvidéken az aviatikai gyűjtés megindult. Ama nagyszabású mozgalom, melyet Ujvidék város társadalmi *Matkovits Béla* főispánnal és *nejével*, kiket erre az Aero-Szövetség kért fel, **József kir. főherceg** legmagasabb fővédnöksége alatt a magyar aviatika fellendítése céljából megindított, ma már nemcsak a város, a megye, hanem az egész ország érdeklődését is felkeltette.

Ujvidék városa elsőként látta be annak fontosságát és horderejét, hogy az aviatika fellendítése ma már kifejezője a nemzet kulturális előrehaladottságának és fejlettségének is, mert amidőn a nemes célért lelkesülő áldozatkészségével lehetővé tette az első katonai repülőtelepnek Magyarországon való létesítését tudatában volt annak, hogy ezzel a cél még koránt sincs elérve, hanem szükséges hogy a társadalom köréből induljon ki egy olyan nagyarányú akció, melynek eredményeként jelentkezni fog egy olyan alap megteremtése, mely a magyar aviatika fellendítéséhez szükséges anyagi eszközökkel rendelkezeni is fog.

A magyar aviatika fellendítésének alapfeltétele, hogy az ehhez szükséges anyagi eszközök rendelkezésre álljanak és valamiként a művelt nyugati államokban is elsősorban a társadalom volt az, amelyek köréből a szükséges alap összehozása céljából a gyűjtés megindult, úgy nálunk is csak az esetben remélhetjük az aviatika fellendülését, ha a társadalom minden egyes tényezője összefog és áldozatkészséggel iparkodik a cél elérésére.

Ujvidékről indul ki tehát az eszme először és bizonyára országot bejáró hódító körutat fog megtenni, mert csak így lesz lehetséges az aviatika létesítésére szükséges anyagi eszközök megszerzése, aminek természetesen folyománya leendő a magyar aviatika fellendülése.

Köztudomású, hogy nálunk ma még aviatika nincs, ehhez szükséges lenne az ipari és tudományos intézményeket megteremteni, aviatikai központot létesíteni, hangárokat, műhelyeket és pilótaiskolákat építeni, aeroplán gyárakat létesíteni, motorfelülvizsgáló, csavarfelülvizsgáló és aerodinamiai állomásokat ugyancsak anyagvizsgáló és találmányokat felülbíró, valamint kísérletezési helyeket létesíteni, aerológiai obszervatóriumokat, muzeumot és aeroszabadalmakat értékesítő hivatalt szervezni.

Kétségtelen tehát, hogy igen sok új intézményt kellene létesítenünk és hogy ezen intézmények létesítése messzemenő anyagi áldozatokat is igényelnek a társadalom részéről. Ezen áldozatok azonban csak látszólagosan áldozatok, valójában *hasznos és üdvös befektetések*, amelyek hazánk kultúrnívóját emelvény az ipari és technikai téren egy nagy és egészen új perspektíváját nyitják meg hazánk gazdasági fellendülésének is.

Ujvidék városának társadalmi mindezen szempontokat meglátni és mérlegelni tudta akkor, amikor mint első indította meg a mozgalmat a társadalmi gyűjtés terén.

Az aviatikai gyűjtés céljait az alábbiakban ismertetjük:

I. Egy aviatikai központ létesítése Budapest közelében. Ezen a központi repülőterén,

mely a katonaság és civilpilóták által közösen használandó, a következő intézmények találnának elhelyezést:

a) Katonai hangárok, műhelyek és egy pilótaiskola, melyek azonban nem lesznek az országos gyűjtésből fizetve, hanem a közös hadügyministerium költségvetéséből nyernek fedezetet.

b) Polgári hangárok, műhelyek és polgári pilótaiskola. Ezek az országos aviatikai gyűjtésből építendőek. Itt kell megtelepedniök azoknak az aeroplángyáraknak, melyek Magyarországon létesítendőek.

c) A polgári pilóták és katonapilóták által közösen használandó tudományos intézmények, polgári és katonai szakemberek vezetésével, még pedig: 1. egy motorfelülvizsgáló, 2. egy csavarfelülvizsgáló és aerodinamiai állomás, 3. egy anyagvizsgáló állomás, 4. egy találmányokat felülvizsgáló és kísérletezési állomás katonai és polgári érdekek céljára 5. aerológiai obszervatórium. 6. nemzeti aviatikai muzeum, 7. aeroszabadalmakat értékesítő hivatal.

II. A katonaság és polgári pilóták által közösen használandó repülőtelepek megteremtése.

III. Budapestről kiindulva, sugárszerűen az ország különböző tájréseire felé kisebb le szállóállomások, melyek kb. egyenlő távolságra vannak egymástól és így aero-utakat képeznek. Az aero-utak kiépítése.

IV. Magyar aero-konstruktorok gépeinek megépítése és kipróbálása, ugymint minden az aviatika haladását képező és jónak ígérkező magyar találmány kipróbálása.

V. A magyar aero-motorok, aeroplánok és hidropoplánok konstrukciójának elősegítése és fejlesztése céljából díjak adományozása s így a magyar aeroipar fejlesztése.

A rendező bizottság az alábbi felhívással indította meg a gyűlést:

Ő cs. és kir. fensége, József kir. herceg legfőbb védősége alatt.

Ujvidék által megindítandó „Repülőnapok” Ujvidéken aviatikai gyűjtés. és pünkösdkor, május 11. és 12.

FELHÍVÁS!

A jövő század regénye valóra vált. Meghódolt a levegő-óceán az ész remekműve előtt.

Am nemcsak a gépmadár kél versenyre ma az ég madaraival. Nyomában lázas verseny folyik a kulturnemzetek között is az aviatikáért. Mert a gépmadár nemcsak repülést jelent. Hanem az emberiség szellemi és anyagi jólétének kiapadhatatlan új forrásokat is nyit.

Es amidőn ma már tudományos intézményekben gazdagodtak a művelt nyugati államok a fejlett aviatika révén és új gyárak gépeinek zakatolása és a munkások új százezreinek hozsannája ad méltó szociális kíséretet a gépmadár kattogásához: a kulturnemzetek ennyire előrehaladt versenyében hazánk elmaradt.

Nálunk még csak ezután kell megteremteni az igazi aviatikát. Ezért hívja fel az ország népét társadalmi adakozásra a magyar Aero-Szövetség.

Ezt az országos mozgalmat Ujvidék társadalmi kezdte meg, hogy követendő fényes példát adjon az egész országnak, városunknak

pedig maradandó és áldáshozó dicsőséget szerezzen.

Ezért a célért rendezünk városunkban pünkösdi két napján, május 11-én és 12-én aviatikai ünnepélyeket, melyeknek fénypontja a május 12-én délután tartandó nagy katonai repülőverseny lesz.

És ha ez ivvel bekopogtatunk e nemes város és környéke apraja-nagyjához, kérünk mindenkit: adakozzék kiki tehetsége szerint a közügy oltárán és tegye felejtethetlenné a nevét.

Ujvidék, 1913. április 15.

Hazaftias tisztelettel:

mátéházi Matkovits Béláné,
az aviatikai hölgybizottság védnöke.

őzv. Piukovich Ferencné, Plávsics Gáborné,
Ernst Márkné, Dussing Jánosné,
nöegyleti elnöknők,

az ujvidéki aviatikai napokat rendező
hölgybizottság elnöknői.

A vidéki adakozókat kérjük, hogy adományaik összegét és a pünkösdi ünnepek belépési jegyének árát, valamint a gyűjtőlevelet a postai befizetési lap felhasználásával *mátéházi MATKOVITS BÉLÁNÉ* védnöknő címére jegkesőbb folyó évi április végéig okvetlenül beküldeni sziveskedjenek, hogy a kívánt belépési jegyek idejekorán elküldhetők legyenek.

A pünkösdi nagy aviatikai ünnepség előkészítő sportbizottságának ülése.

A sportbizottság e hó 15-én tartott ülésén elvben megállapodott a pünkösdi két napján a repülőverseny-ünnepek alkalmával megtartandó sportünnepek sorrendje és keretei tekintetében.

Az előkészítő főbizottság határozata értelmében a sportversenyek lefolytatására pünkösdi vasárnapján délelőtt 9¹/₂—11 és délután 3—5, esetleg 6 óráig és a második napjának délelőttjén jelöltetvén ki az idő, a bizottság elhatározza, hogy első nap délelőtt footballmérkőzést rendez egy katonatiszti és egy polgári csapat között, délután a Danubius evezősegylet folytatja le regattáját esetleg a monitorok valamely irányu közreműködésével, hétfőn délelőtt pedig hockey- vagy atletikai mérkőzések és a gimnáziumi ifjuság döntő versenyei tartatnának meg.

Ezen sportünnepek fényének emelése céljából a bizottság katonai zenekar közreműködését fogja kieszközölni és miután katonatisztek is kilátásba helyezték résztvevésüket az egyes versenyeken, úgy az ujvidéki, péterváradai és kamenicai, mint a monitorok tisztikarának sportot űző tagjaival érintkezésbe fog lépni, hogy a sportünnepek programját ezekkel együtt végérvényesen megállapítsa, mely célból a bizottság e hó 19-én este 6 órakor újból összeül a városháza kis tanács-termében.

A „Magyar Aero-Szövetség” az ujvidéki aviatikai hölgybizottsághoz.

A „Magyar Aero-Szövetség” a következő megleghangú levelet intézte *Matkovits Béláné* Ömlétségához és általa a hölgybizottsághoz:

Méltóságos Asszonyom!

Midőn hálás köszönetünket fejezzük ki, hogy kegyes volt az ujvidéki propaganda nőbizottságának védőségét és megszervezését elvállalni, nem mulaszthatjuk el a kedves alkalmat, hogy kötelességünköz hiven meg ne köszönjük azt a nagy körültekintést és fáradságtalanságot, amellyel nemes ügyünk élére állott. Édes hazánk nagyasszonyainak ezzel példát mutat, hogy és miként kell egy nagy és szent célt felkarolni és annak érdekében honpolgárainkat érthetetlen közömböségükből kiragadni.

Méltóságos Asszonyom volt a magyar urinók között az első, aki bátran és csengő hanggal hirdette és hirdeti eszméinket. Ezzel hazai légjárásunk történetében egy új korszakot teremtet, amely szebb és rózsásabb jövővel kecsegtet és amelynek pirkadásában turul madarunk glóriával övezve tűnik fel. Ezt mindazok, akik aviatikának imént mult küzdelmes éveiben elhagyottan, de rendületlenül bizva küzdöttek, soha el nem fetejthetik, soha eléggé meg nem hálálhatják.

Amidőn tehát mély tisztelettel arra kérjük, hogy odaadó ténykedéséért fogadja szerény viszonzásul igaz szívből jövő köszönetünket, egyben arra is kérjük, hogy mindazoknak, akik zászlaja alá állottak, kegyeskedjék szívélyes köszöntésünket és köszönetünket szinte kifejezni.

Adja a mindenható, hogy nemes lelküktől sugalt fáradozásukat az a siker koronázza, amely a léleknek jutalmul derűt, nyugalmat és meglegedettséget, hazánknak pedig dicsőséget és hatalmat juttat. Önzetlen és nemes önfeláldozásuk minél előbb találjon követőkre, mert meggyőződésünk szerint csak asszonyaink és leányaink révén sikerül az, ami a munkában meggyőnyedt és elfásult férfainak nagyrésztől remélhető már alig volt. Talán az a szenvedély, amellyel nőink szent ügyeinkért hevülni és lángolni tudnak, áthatja majd hazánk minden egyes polgárát s végül is jobb belátásra készítette, észreveszik, hogy fontos történelmi jelentőségű napokat élünk.

Amidőn ugy Méltóságos Asszonyomnak, mint az egész női propaganda bizottságnak ismételt köszönetünket fejezzük ki, maradok a Magyar Aero-Szövetség nevében és annak megbízásából

Budapest, 1913. április hó 15-én
mély tisztelője

Magyar Aero-Szövetség
Zichy Béla Rezső gf. elnök.

Méltóságos

Matkovits Béláné urasszonynak

Budapest.

HIREK.

A magyar kormány részvétele az ujvidéki pünkösdi aviatikai ünnepélyeken. Örömmel közöljük, hogy a május 11. és 12.-i nagy aviatikai ünnepségek előkészítő bizottságának régebbi határozata alapján *Matkovits Béla* főispán *Lukács László* miniszterelnök, belügyminiszternél, *Beöthy László* kereskedelemügyi és *Dr. Hazay Samu* honvédelmi minisztereknél személyesen tiszteleg és őket az ujvidéki ünnepségek védőségének elvállalására szintén felkérve, a nevezett miniszterek készséggel kijelentették, hogy a védőséget elfogadják és egyben a főispán kérésére kilátásba helyezték, hogy az ujvidéki aviatikai ünnepségen személyesen is megjelennek.

Tűz. Csütörtökön d. u. 6 órakor tűzet jelzett a toronyór. Szobátűz volt a Kamendin utca 11. sz. házban, amely kátrány melegítése folytán keletkezett, de amelyet csakhamar eloltottak.

Jegyzőválasztás. A legutóbbi napokban két helyen töltötték be a környéken a közs. jegyzői állást és pedig Sajkásszentivánon és Petrőcön. Az előbbi helyen *Petrakanis Antal* eddigi sajkásszentiváni h. jegyző, az utóbbi helyen *Benács István* eddigi szépligeti jegyző választott meg.

Szenzációk mérkőzés Ujvidéken. Az Ujvidéki Testgyakorlók Köre szerb husvét vasárnap és hétfőjén e hó 26. és 27. szenzációs labdarugómérkőzés keretében nyitja meg új sporttelepét. A zágrábi hírneves „Gradjanski Sportklub” melynek az angolokkal való szereplése feltűntet két napra Ujvidékre jön, és husvétvasárnap a délmagyarországi bajnokcsapattal: a szabadkai „Baeska 1-ei” méri össze az erejét. Második nap az U. T. K. mérkőzik a zágrábi szerb csapattal. Érthető, hogy ezek a szenzációs mérkőzések általános érdeklődésre tarthatnak számot.

Apollo színház. Az Apollo mozgófénykép-színház legújabb műsora is arról tanuskodik, hogy az igazgatóság minden tekintetben főrekedik a közönség igényeit kielégíteni. A városi színházban részletek kerülnek bemutatásra a balkáni háborúból, továbbá hatást lesz hivatva kelteni a „Műlövő” című újdonság, míg a sétatéri mozgó slágerei közül szerepel a „Vissza Oroszországból” című történelmi és „A kabil bosszúja” című társadalmi dráma.

Vonat elgázolás. Andriya Ráda csurogi lakos itas állapotban kocsijával fiához igyekezett a tanyára. Számítva arra, hogy a Csurogra érkező vonat már elment, bátran áthajtott a sorompón, de vesztére, mert abban a pillanatban ért oda a vonat, mely a lovakat és a kocsit darabokra vagdosta, illetve összetörte. Magának Andriyának kis fejrészolásnál nagyobb baja nem történt.

Az após bosszúja. Két év előtt Zsabya község mellett a vasut mentén összeroncsoltan találták meg Rudits Uros zsabyai fiatal gazdát. Azt hitték akkor, hogy ittas állapotban került a vonat kerekei alá. Most névtelen fejtenésre a csendőrség vizsgálatot indított és egész sereg bizonyítékot gyűjtött össze arra nézve, hogy a gazdát feleségének familiája tette el láb alól. Az após gazdagabb legénynek szánta leányát, akit Rudits megszöktetett s a család emiatt lett ellensége a gazdának. A nyomozást a csendőrség tovább folytatja.

Teaivókra nézve fontos. Minden teaismerőnek és mindazoknak, akik barátjai egy eszébe zamatos illatos teának, saját érdekében áll, hogy az United Kingdom Tea Company London, angol királyi udvari szállítók a walesi herceg, számtalan európai kapacitás, intézetek és több ezer szálloda szállítójának világhírű U. K. jegyű teájával próbát tegyenek. Az United Kingdom Tea Company közvetlenül, Indiában és Kinában eszközli vásárlásait és így módjában van válogatott finom minőségű teát szállítani. E cég londoni villanyüzemű barendezései a maga nemében a legnagyobbak Európában. A keverékek a legnagyobb szaktudással és hozzáértéssel állítatnak össze, úgy hogy azok a zamát és illat tekintetében a legkényesebb igényeket is kielégítik. Különlegességekben ajánlja az United Kingdom Tea Company „Kingdom Melange” keverékét, amely a birmingham és vintoori angol királyi udvarnál, ugy szintén a legmagasabb arisztokrácia körében évek óta használatban van. E világmárka főképviselei: *Wagner testvérek*. Kiván-ságra készséggel küldenek ingyen és bérmentve izelő mintát. Felhívjuk szives figyelmét a hirdetésre.

Ragályos betegségek terjesztésében nagy szerepe van a házi poloskának. Ha ezen veszedelmes férgektől alaposan meg akarunk szabadulni, úgy a fővárosban már kipróbált és bevált „Löcherer Cimexin”-t használjuk, mert mindenütt használható, nem piszkít, szaga nincsen és nemesak a poloskát, de ennek petéit is nyomban elpusztítja. Svabot, ruszlit, hangyát kiirtani, szórmeruhákat moly kár ellen megóvni csakis a „Löcherer Cimexin” lehet. Beszerezhető: Herczog István gyógyszerárában Ujvidéken és a készítőnél „Löcherer Gyula” gyógyszerésznél Bártfán. 5-30

Uj ártézi kutak Palánkán. Palánk a község 4 ártézi kutat furatott Czeisel József zombori vállalkozóval és oly eredménnyel járt,

hogy az utóbbi kettő a föld felett 300 l. vizet szolgáltat percenként és öt méter magasságban 120 litert percenként. Ezt csakis a vállalkozó pontos kivitelének köszönheti a község, hogy a csekély mélységből, 104 és 121 méter mélységből is csekély összegbe került. Ezek Bácskában az első sikerült kutak.

Egy udvös intézmény Ujvidéken.

Az *Első Temesvári Őrző és Biztonsági Vállalat* (Holló utca 1 szám. Telefon 154.) itt is hasonló intézményt akar szervezni, mely külföldi mintára van berendezve és évek óta már Temesváron, Aradon, Ujradon, Lippán, Nagy-Szent-Miklóson, Zsombolyán, Versöcen, Resiczabányán, Bogosbányán, Fehértemplomon és Oraviczabányán — hol ezen vállalat már bevezetve van, eddig is a nagyközönség teljes meglegedésére és a hatóságok intenzívebb támogatása mellettedményesen működik.

Biztosra vehető, hogy Ujvidék város közönsége is a többi fent említett városok példájára eljár és ezen vállalat vállalkozását tömeges csatlakozása által támogatni fogja s az által az egész város területén a közbiztonsági viszonyok javulását előbbre viszi.

Fő célja a vállalatnak, hogy fegyveres, feddhetetlen multu, megbízható, katonaviselt emberekkel éjjeli őrizetbe vegyen: épületeket, telepeket, gyárakat, raktárakat, üzleteket stb. és annyira modern, hogy kitűnően dresszurozott valódi német nevelésű rendőri kutyákat használ, melyek már is több és komplikált esetekben beváltak.

A vállalat kéri a tisztelt közönséget, hogy bizalommal forduljanak hozzá és minél szamosabban csatlakozzanak, hogy működését általánosabban és kiterjedtebben teljesíthesse.

Közelebbi felvilágosítással készségesen szolgálnak jelenleg a városban (Alkotmány-utca 20. szám alatt) idéző alkalmazottai.

A vállalatot erkölcsi és anyagi közérdekből olvasóink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk. 2-3

Változások a nyári menetrendben.

A május 1-én életbelépő új vasuti menetrendben az Ujvidéket érdeklő következő változások lesznek:

A budapesti kel. pályaudvar — belgrádi vonalon a keleti expresszvonat Budapestre Belgrád felől reg. 6 ó. 25 p. helyett már reg. 6 ó. 10 p.-kor fog érkezni, Budapestről Belgrád felé pedig éjjel 11 ó. 20 p. helyett csak éjjel 11 ó. 30 p.-kor fog indulni, belgrádi érk. és ind. nem változik. A Budapestről Zimony felé jelenleg este 10 ó. 10 p.-kor induló személyvonat Budapestről 1 ó. 5 p.-cel később indulva Szabadkára éjjel 3 ó. 58 p. helyett 4 ó. 01 p.-kor fog érkezni, Szabadkától Zimonyig a menetrend a mai marad. A Szabadka felől Budapestre jelenleg d. u. 1 ó. 40 p.-kor érkező gyorsvonat Budapestre már d. u. 1 ó. 30 p.-kor fog érkezni, de Soroksáron nem áll meg.

A szegedrókusi-szabadka-ujdombóvári vonalon új gyorsvonatpár helyeztetik forgalomba.

Az óbecse-ujvidéki vonalon az Óbecséről Ujvidékre jelenleg d. u. 3 ó. 45 p.-kor induló vonat 90 p.-cel később indul.

Az ujvidék-titli vonalon a Titlre jelenleg 5 ó. 25 p.-kor induló vonat 90 p.-cel később indul és Titlre este 8 ó. 58 p.-kor érkezik.

SZÍNHÁZ.

Szerdán az „Aranyos” operette ment harmadszor. Különösen zajos tetszést váltott ki ezuttal is az „Unczili-schmunczili” kuplé.

Csütörtökön „csak felnötteknek” jelszóval „Egy zsiros ügy” című francia bohózatot adták először telt ház előtt. Közönségünk — tagadhatlan — szereti a francia sikamlós darabokat, s az igazgatót nem is hibáztatjuk azért, hogy hetenként egyszer — számolva a közönség izlésével — ad is ilyen igazán csak felnötteknek való újdonságot, habár az ügy ezuttal nagyon is zsiros volt. A szereplők közül *Thuryné Csige Böske* vezetett, ki ezuttal is igazolta azt, hogy elsőrangú művész. Nehéz szerepét kitűnően játszotta meg, toilettej

is feltűnést keltettek. *Pillsy* ezuttal is kitűnő volt. *Thury* alakítása kiváló, *Jarnay Leona* mint mindig ezuttal is pompásan alakított. *Nyikos, Víz, Markovics, Császár Rózi* és a többiek is jól illeszkedtek bele az együttesbe. Pénteken nem volt előadás.

Heti műsor:

19. Hétfő: Mérsékelt helyárák! „*Aranyeső*“.
20. Kedd: „*Élnőkné*“.
21. Szerda: „*Cigányprimás*“.
22. Csütörtök: Itt először! „*Telefon*“.
Csak felnőtteknek!
23. Péntek: „*Kabarette*“.
24. Szombaton: Itt először! „*Bella*“ szinmű.
25. Vasárnap: „*Édes teher*“ op.

„*Telefon*“ A jövő hét műsorának egyik legvonzóbb érdekessége kétségkívül a legelső premiera, a „*Telefon*“ bemutatója lesz csütörtökön este. A „*Telefon*“ néhány napja hogy színe került a bpesti Vigaszínházban óriási sikerrel és *Thury Elemér* áldozatkészségének köszönhető, hogy a többi vidéki színházat megelőzőleg elsőnek mutatja be a „*Telefon*“-t. Ezen előadás sikamlós izére való tekintettel csupán felnőtteknek ajánlatos.

UJVIDÉKI SPORT.

Rovatvezető: MAYER JÓZSEF, az U.T.K. művezető elnöke.

Az április 13-iki vasárnap bátran karácsonyi vasárnapnak is beillt volna. Valóságos téli időjárás, Budapesten, le Szabadkái térdig érő hó, a vonatok tetején arasznyi hó... És nálunk, ha nem is havazott, de hideg volt, úgy, hogy az U.A.C. — monitor legénység mérkőzését lemondták. Az Ujvidéki Testgyakorlók Köre vibaredzett, sok harcot átélt csapata a hideg dacára Zomborba ment, hogy ott a Zombori Sport-Egylet kitűnő csapatával mérkőzzék. A nagy hideg és esőzés miatt a zombori pálya víz alatt állott és a zomboriak már lemondták a mérkőzést, de akkorra az U.T.K. csapata már utban volt és így nem volt mit tenni: mérkőztek. Kétszer harminc perces training mérkőzés volt, melyet az U.T.K. 3:1 arányban nyert meg. A negyedik és ötödik goalt a bíró off sid miatt érvénytelenítette. A kisszámú közönség a Zomborban járt csapatunkat lelkes ovációkban részesítette.

Vasárnap az U.A.C. a monitorok legénységével mérkőzik. Az U.T.K. erre a napra kötött le egy szenzációs mérkőzést, egy elsőrangú horvátországi szerb csapattal, melyet azonban az U.A.C. vezetőségének kérelmére — bebizonyítandó, hogy az U.T.K. uri módon akar sporttestvéreivel működni — e hó 27-re halasztott.

Az U.T.K. hétfőn Szabó Imre elnökle alatt választmányi ülést tartott, amelyen gróf Chottek Rezső főrendiházi tagot és Danzinger Károly őrnagy, honvédszázalóparancsnokot az egyesület felvirágzása körüli kiváló és nagy érdemeikért az egyesület védnökeivé választotta. A diszoklevelet az U.T.K. elnöksége még e héten adja át a védnököknek.

Közgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító Társulat (Assicurazioni Generali).

Március hó 26-án a társaság 81-ik rendes közgyűlése tartott meg. Besso Marco elnök jelenti, hogy a társaság vezérigazgatója terrabai Richetti Ödön súlyos egészségi tekintetéből és határozott orvosi rendeletről állásáról, melyet az intézet javára nagy szeretettel és felette fényes sikerekkel töltött be, lemondott. Az igazgatóság és igazgatótanács, bár nagy sajnálattal, kénytelen volt az érdeműs vezérigazgatónak lemondását a jelzett körülményekkel igazolt visszavonhatatlan elhatározásánál fogva tudomásul venni. De azon kívánságtól vezéreltetve, hogy Richetti ur értékes közreműködése és gazdag tapasztalatai a társaságnak továbbra is megtartassanak, az igazgatóság és igazgatótanács indítványozza Richetti urnak, az igazgatóság tagjává való megválasztását. A közgyűlés Richetti ur lemondását a társaság körül szerzett hervadhatatlan érdemeinek há-

lás elismerése és mély köszönete kifejezése mellett tudomásul vette és őt közfelkiáltással az igazgatóságba beválasztotta. A közgyűlés elé terjesztett 1912. évi mérlegek előttünk fekvő jelentéséből látjuk, hogy az 1912. december 31-én érvényben volt *életbiztosítási főkeösszegek* 1,267,209.909 korona és 28 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 55,525.392 korona és 20 fillére rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 23,703.978 korona 65 fillérről 375,547.656 korona 67 fillére emelkedett. Az életbiztosítottak osztályalapja 7,141.183 korona 12 fillért tesz ki. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a tükörfüveg biztosítást, a díjbevétel 18,926.541.149 korona biztosítási összeg után 32 462.892 korona 58 fillér volt, miből 11,326.023 korona 37 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 21,136.869 korona 21 fillérré rugott és ez összegből 15,302.274 korona 59 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 155,630.256 korona 27 fillér. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel 1,636.426 korona 93 fillérré rugott, miből levonva a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel 916.019 korona 81 fillért tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 6,048.766 koronát, mely a viszontbiztosítások levonása után 2,793.257 korona 34 fillérré rugott. Károkkért a társaság 1912-ben 49.019.662 korona 23 fillért és alapítása óta 1.112.818.121 korona 56 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 222,758.821 korona 22 fillér esik. A nyereségtartalékok közül, melyek összesen 17,264.558 korona 20 fillérré rúgnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalékok, melyek 7,360.599 korona 28 fillért tesznek ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az idei átalakulással együtt 7,924.932 korona 13 fillérré rug, továbbá felemlítendő az 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 2,219.026 korona 79 fillért tesz ki. Részvényenként 720 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékben vannak elhelyezve, az idei átalakulások folytán 416,840.622 korona 40 fillérről 434,367.388 korona 47 fillérré emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog, követelések 104,161.605 korona 92 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 45,159.521 korona 06 fillér. 3. Értékpapírok 242,001.442 korona 88 fillér. 4. Követelések államoknál és tartományoknál 40,422.113 korona 73 fillér. 5. Tárca váltók 626.815 korona 16 fillér. 6. Kézzpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával 1,995.889 korona 72 fillér. Összesen 434,367.388 korona 47 fillér. Ezen értékekből 82 millió korona magyar értékekre esik. A „Minerva“ általános biztosító részvénytársaság Budapesten, — mely az Assicurazioni Generali leányintézete, — egyéb ágazatain kívül foglalkozik a kezességi- és óvadék-, valamint az elutalajdonítás-, lopás-, hűtlen kezelés- és sikkasztás elleni biztosítással, nemkülönbén a versenyllovak, telivérek és más értékesebb tenyészállatok biztosításával, mely új ágazatokat nevezett társaság vezette be hazánkba.

Teljes mértékkel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál. Bővebbet az ujvidéki főügynökség, Központi Hitelintézet r-t.

Kiadó lakás!

Az **Orbán-villában**, a Tisztviselőtelepen a földszinten gyönyörű 6 szobából (valamennyi utcai) álló lakás, az összes 1—3 mellékhelyiségekkel azonnal átvehető. — Bővebbet Mayer Józsefnél, Elite-kávéház.

Egy kisasszony,

aki a magyar, német és szerb nyelvet birja, kezdő fizetéssel azonnal felvétetik **SCHOSSBERGER LAJOS** ügynökségi irodájában.

Csinos HAJTÓKOCI

tetővel és leszedhető ülésel, valamint teljes löfészereléssel eladó. — Bővebbet: Zrinyi Ilona-utca 9. sz. alatt. 29—

Ingyen ráfizetés nélkül becsereél öreg használt gramofonlemezeket ujakkra **Wagner „Hanszorkirály“** Budapest, József-körút 15. — Árjegyzék ingyen. Cimre ügyeljen.

1—100

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlva a légzőszervek mindennemű megbetegedése ellen.
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélykórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárban.
Egy üveg ára 4 korona.

Ipar és kereskedelmi takarékpénztár
:: részvénytársaság Ujvidék. ::
RALPTÖKE 700.000 K. TARTALÉKTÖKE 130.000 K.
Leszámítol váltókat, törlesztéses és kamatozó jelzálogkölesönöket nyújt ház és földbirtokra a legelőnyösebb feltételek mellett.
Sorsjegyek vétele és eladása részletfizetésre is.
Betéteket 5½%-os netto kamatozás mellett fogadjuk el s felmondás nélkül folyósítunk minden betét összeget. 28-52

KIADÓ!
Arany-utca 9. sz. a ház, nagy kerttel, udvarral és az összes helyiségekkel. 3—3
Bővebbet Dr. MARKUS urnál.

IDEÁLIS SZÉP LESZ
minden hölgy, ki a világhírű FÖLDES-féle **MARGIT-CRÉMÉT SZAPPANT** használja. A világ minden tájáról érkező nyilatkozatok bizonyítják ezt, amelyek a legösszintébb hálától visszhangzanak és a rajongás hangján szólnak a Margit-crémé páratlan és csodás hatásáról. A Margit-crémé semminemű káros anyagot nem tartalmaz (sem ólmot, sem higanyt), összeállítás a modern kosmetika leg-tökéletesebb vívmánya. Az arc nemcsak selyempuha, hanem hófehér s tiszta lesz, akik a Margit-crémét használják, arcuk szépségét teljes életükben megőrzik. — **Margit-crémé 1 és 2 kor. téglékben** az egész világon kapható. **Margit-szappan 70 fill. Margit-pouder 1.20 kor. (fehér, rózsá vagy sárga színben).** 6 kor. rendeléseket bérmentve küld. **Földes Kelemen** gyógyszer. Aradon. **Raktár az összes bel- és külföldi - gyógyszer különlegességeken. - Főraktár Ujvidéken:** Grossinger Károly, Lukács Zsigmond, Nenadović VI. Vuits János, Klein Oszkár gyógyszerésznél. **Kevedobra:** Wágner Ágoston.

ÉRTESETÉS!

Ujvidék város és környékbeli volt vevőközönségemet és ismerőseimet értesítem, hogy a közel multban leégett üzletemet Kossuth Lajos-u. 27. sz. (Sztefanovits Ly. fia ház) alatti helyiségbe helyeztem át és abban közismert elsörendü minőségű, mindennemű igényeket kielégítő

uri-, női- és gyermek-

készruharaktárral

állok a n. é. vevőközönség nagybecsű rendelkezésére.

Kiváló tisztelettel
MOMIROVITS P.

11-52

Parfumerie „HEZ“ illatszertár.

Háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. Nagyban és kiskisnyben. Budapest, VIII., Losonci-u. 13.

Reklámunk óriási eredménye újabb reklámakcióra ösztönöz, melynek nyomán tisztelt közönségünknek még nagyobb és szembeszökőbb előnyöket biztosítunk.

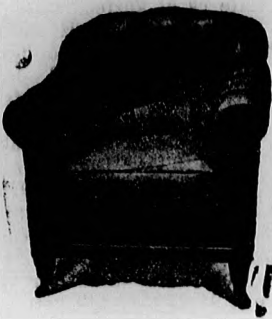
Újabb előnyajánlatunk:

- 1 csoport 2 korona 50 fillér (19 drb.).
- 1 drb. üvegtégely francia arc- és közfinomító.
- 1 „ francia szappan (bármely illatban).
- 1 üveg francia parfüm „
- 1 „ brillantiu „
- 1 könyv (60 lap) angol pouderpapír.
- 1 csomag dr. Heider-féle fogpor.
- 1 drb. francia fogkefe (csontnyálal)
- 1 csomag amerikai Shampon hajmosópor.
- 1 üveg valódi Johann Mária Farina kölniviz.
- 1 drb. szekrény- és ruhaillat. (franc. Sachot-lap,

összesen 19 drb. 2 korona 50 fillérért.

Szállítások naponta. eszközöltetnek. Szétküldés: biztos postakézbesítés érdekében v. utánvét mellett, minek költsége 84 fill. vagy a pénz előleges beküldése ellenében, amely esetben a 2 K 50 f vételárhoz 72 f esatolandó. Csomagolási költséget nem számítunk. — Tizenhat oldalas illatszer és háztartási értesítőnköt kiváratra ingyen és bérmentve küldjük.

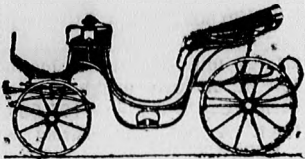
5-70



GROSZ
és
KRAUSZ
butor és szőnyeg
nagyáruháza
UJVIDÉK.

Telefon 24.
28-52

Telefon 134.



Ajándék ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár
REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KAROLY
UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkók, a leg egyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

51-52

WACHTL IMRE

elsörangú, modern és vilanyoseroere berendezett fehér, barna és rozskenyér

sütödéjét

valamint liszt, dara, élesztő és sókereskedését a t. fogyasztóközönség b. figyelmébe ajánlja.

Petőfi-utca 8. szám.

TELEFON 350. 28-

ERZSÉBET

:: szálloda. ::

Megérkezett hangversenykörutjáról
VAJDA DEZSŐ és FIAI
zenekara, aki ma és mindennap hangversenyez az étteremben.

37-52

2480/tkv. 1913. szám.

Árverési hirdetmény

Weiner és Klauber végrehajthatónak Ferko Mihály (nös Szabó Anna) végrehajthatást szenvedett elleni végrehajthatási ügyében a kérelem következtében a végrehajthatási árverés 90 K 30 f perbeli és végrehajthatási már megállapított, valamint jelenlegi 16 K 90 f és a még felmerülendő költségek valamint az ezenel csatlakozottnak kimondott özv. Freud Izidorné 500 K s jár. Berger Márkus 664 K 90 f tőke s jár. Bicsiár Samuel 697 K és jár. Lóny: József 99 K 20 f s jár, kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság területén levő a kizsácsi 1372számu betétben A. I. 1-2 sor. Ferko Mihály (nös Szabó Anna) nevén álló 418., 419. hrszmu 566 ö. i. számu ház és kertre 4246 kor-ban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1913. évi július hó 5. napjának d. u. 3 órája Kiszács község-házához tüzetik ki.

Árverési feltételek:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3 alul eladatni nem fognak.
2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10% vagyis 424 K 60 f készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rend. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujvidék, 1913. évi március hó 26-án.

Vékey Joltán, s. k. Kir. tszéki bíró.
Kulcsár Ferenz, s. k. Kir. tdkönyvvezető.

*** Férfi-, női- és gyermek-
... divataruház ...**

Kossuth Lajos-utca 29. sz. a.

Legnagyobb választék mindenféle legujabb divat szerint készült férfi, női és gyermekruhákban és konfekciókban.

26-52



Szabott ár!

Szabott ár!

ÓH JAJ!

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG

ÉLJEN!

és elnyálkodás ellen gyors és biztos hatásúak

EGGER mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 és 2 K.
Próbadoboz 50 fill.

Kapható gyógytárakban és drogeriákban.



Megfojt ez az átkozott köhögés.



Egger-mellpasztilla csak-hamar meggyógyit!

Fő- és szétküldési raktár: **Dr. EGGER LEÓ és EGGER I.** Budapest, VI., Révai-u. 12.

Kapható: *Ujvidék:* Grossinger János, Herzog István, Illin Dusan, Nenadovits Vladislav, Vuits-féle gyógyszerertárban és Klein Oszkár drogurüzletében.
Bács-Szenttamás: Barakovich L. és Jasnits G. István gyógyszerertárban.
Pétervárad: Brodski Sándor gyógyszer. — *Citel:* Markovits János gyógyszer.

20-26

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság“ rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5¹/₂%₀ kamatot fizet.

27-